



BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA
Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà Safira
Đường Võ Chí Công, P. Phú Hữu, TP. Thủ Đức, TP. HCM
Hotline: 0856 336 767 – 0837 277 878



Số: 336/2023/TB-SAFIRA

Tp. HCM, ngày 17 tháng 05 năm 2023

THÔNG BÁO

(V/v: Tạm ngừng tiện ích Hồ bơi để tổng vệ sinh, bảo trì hệ thống và xử lý tồn đọng)

Kính gửi: Quý Cư dân,

Lời đầu tiên, Ban Quản lý Tòa nhà Safira (“BQLTN”) xin gửi tới Quý Cư dân lời chúc sức khỏe và lời chào trân trọng.

Để đảm bảo chất lượng tiện ích Hồ bơi và an toàn sức khỏe cho Quý Cư dân, BQLTN trân trọng thông báo đến Quý Cư dân về việc tạm ngừng tiện ích Hồ bơi để tổng vệ sinh, bảo trì hệ thống và xử lý tồn đọng theo lịch cụ thể như sau:

- **Thời gian ngưng hoạt động: từ 6:00 đến 21:00 ngày 18/05/2022 (Thứ Năm)**
- **Thời gian hoạt động trở lại: từ 06h00 ngày 19/05/2023 (Thứ Sáu)**

BQLTN kính mong Quý Cư dân thông cảm vì sự bất tiện này. Chúng tôi sẽ cố gắng hoàn thiện và hoạt động lại tiện ích một cách tốt nhất cho Quý Cư dân.

Mọi ý kiến đóng góp hoặc cần biết thêm thông tin, Quý Cư dân vui lòng liên hệ qua số Hotline BQLTN: 0856 33 6767 hoặc ứng dụng Cyhome để được giải đáp và hỗ trợ. Trong trường hợp có sự không nhất quán hoặc xung đột giữa tiếng Việt và tiếng Anh, tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng.

Trân Trọng.

Nơi nhận:

- Như trên,
- Lưu VP BQLTN.

BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA

Trưởng Ban



Phạm Nữ Nhật Kiều

[English below]



BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA
Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà Safira
Đường Võ Chí Công, P. Phú Hữu, TP. Thủ Đức, TP. HCM
Hotline: 0856 336 767 – 0837 277 878



No: 336/2023/TB-SAFIRA

Ho Chi Minh City May 17, 2023

NOTIFICATION

(Re: Suspend the Pool utility for general cleaning, system maintenance and backlog handling)

Dear Residents,

First of all, The Management Office (“MO”) would like to send our residents best wishes for health and respectful greetings.

In order to ensure the quality of the Swimming Pool and the health and safety of the Residents, the MO would like to inform the Residents about the temporary suspension of the Swimming Pool utility for general cleaning, system maintenance and scheduled handling. As follows:

- *Downtime: from 6:00 to 21:00 on May 18, 2023 (Thursday)*
- *Time to reopen: from 06:00 on May 19, 2023 (Friday)*

MO would like to ask for your understanding for this inconvenience. We will try to improve and re-operate the utility in the best way for residents.

If you have any comments or need more information, please contact the Management Office via Hotline: 0856 33 6767 or Cyhome application for answers and support. In the event of inconsistency or conflict between Vietnamese and English, the Vietnamese shall prevail.

Thank you and best regards,

Recipients:

- *As abow,*
- *Save office.*

SAFIRA MANAGEMENT OFFICE
Property Manager



Pham Nu Nhat Kieu